

Título original: *Poemar o mar*

- © Del texto: Antonio García Teijeiro, 2016, 2018
© De las ilustraciones: Xan López Domínguez, 2016, 2018
© Edicións Xerais de Galicia, S.A., 2016
© De la traducción: María Jesús Fernández, 2018
© De esta edición: Grupo Anaya, S. A., 2018
Juan Ignacio Luca de Tena, 15. 28027 Madrid
www.anayainfantilyjuvenil.com
e-mail: anayainfantilyjuvenil@anaya.es

Primera edición, marzo 2018

Diseño: Manuel Estrada

ISBN: 978-84-698-4641-4

Depósito legal: M-206-2018

Impreso en España - Printed in Spain

Las normas ortográficas seguidas en este libro son las establecidas por la Real Academia Española en la *Ortografía de la lengua española*, publicada en 2010.

Reservados todos los derechos. El contenido de esta obra está protegido por la Ley, que establece penas de prisión y/o multas, además de las correspondientes indemnizaciones por daños y perjuicios, para quienes reprodujeren, plagiaran, distribuyeren o comunicaren públicamente, en todo o en parte, una obra literaria, artística o científica, o su transformación, interpretación o ejecución artística fijada en cualquier tipo de soporte o comunicada a través de cualquier medio, sin la preceptiva autorización.

García Teijeiro, Antonio

Poemar el mar / Antonio García Teijeiro ; ilustraciones de Xan López Domínguez. — Madrid : Anaya, 2018

80 p. : il. c. ; 20 cm. — (Sopa de Libros ; 192)

ISBN 978-84-698-4641-4

1. Poesías infantiles. 2. Mar. 3. Imaginación

I. López Domínguez, Xan , il. II. Fernández, María Jesús , trad
087.5: 821.134.4-1



SOPA DE LIBROS

Antonio García Teijeiro

Poemar el mar

Ilustraciones
de Xan López Domínguez
Traducción de María Jesús Fernández

ANAYA

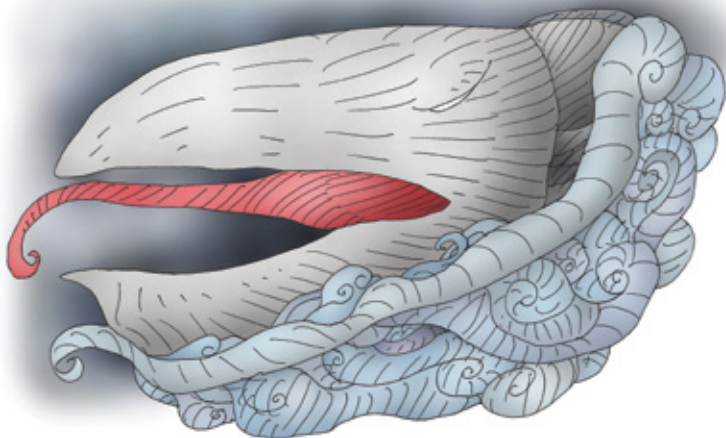


*A Susi, Antón, Noa, Erin y Libby,
que viven en el azul del mar.*

*Para Xan López Domínguez, porque por
fin hemos podido cumplir un deseo común.*

*Y a Helena Pérez, porque siempre la sentí
muy cerca.*

*Y también para Paco Vidal y Adolfo
González, por navegar juntos mares de
cariño.*



Escribió una vez el poeta de la gorra marinera
y largo cabello cano,
cuando vio que el mar volaba por el cielo:

Adiós.

*No le digas nada.
¿Dónde está?*

*Di cuando mires a tierra:
Había una vez el mar.*

Entonces, por miedo a perderlo, decidí

Poemar el mar

LIENZOS MARINOS

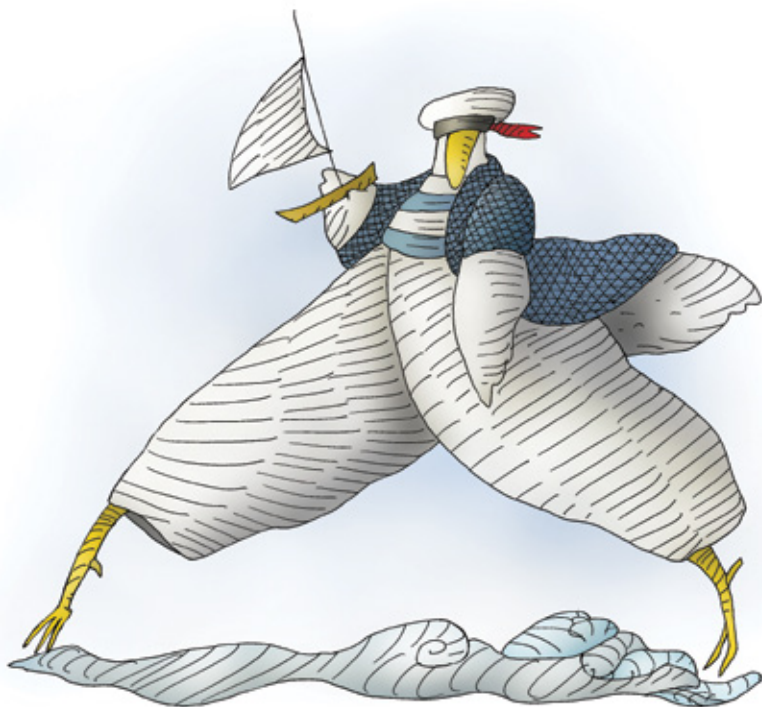
GAVIOTAS del mar: veleros.

Veleros del mar: espumas.

Espumas del mar: cascadas.

Cascadas del mar: la lluvia.

10



¡AY, ese viento marino
que del horizonte viene!
Que no empañe con sus manos
la llegada del poniente.

EL ECO habla
con voz salada,
cuando camina
por la orilla del mar.

CUARTETO DE LAS OLAS

I

OLAS que
con sus cantos
limpian la playa
de fríos
y
llantos.

II

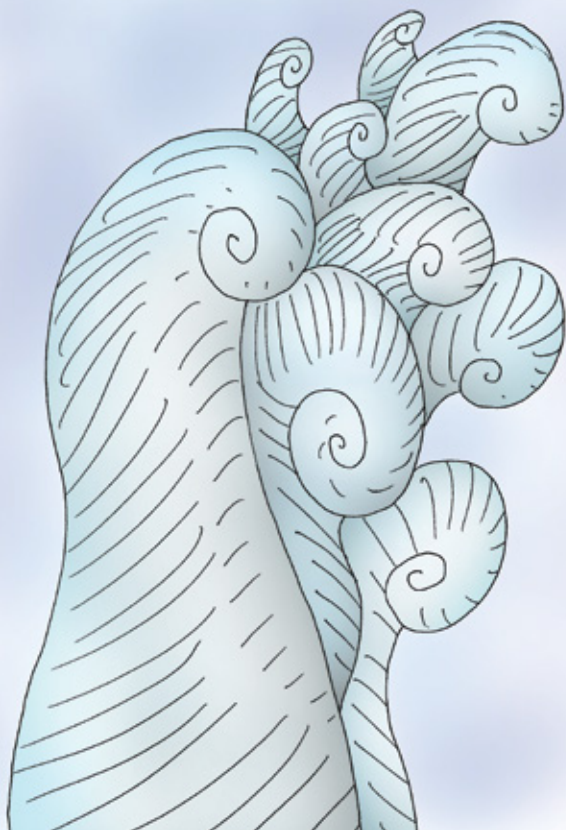
POEMAS mojados
que dejan las olas
en la arena ocultos
y borran las sombras.

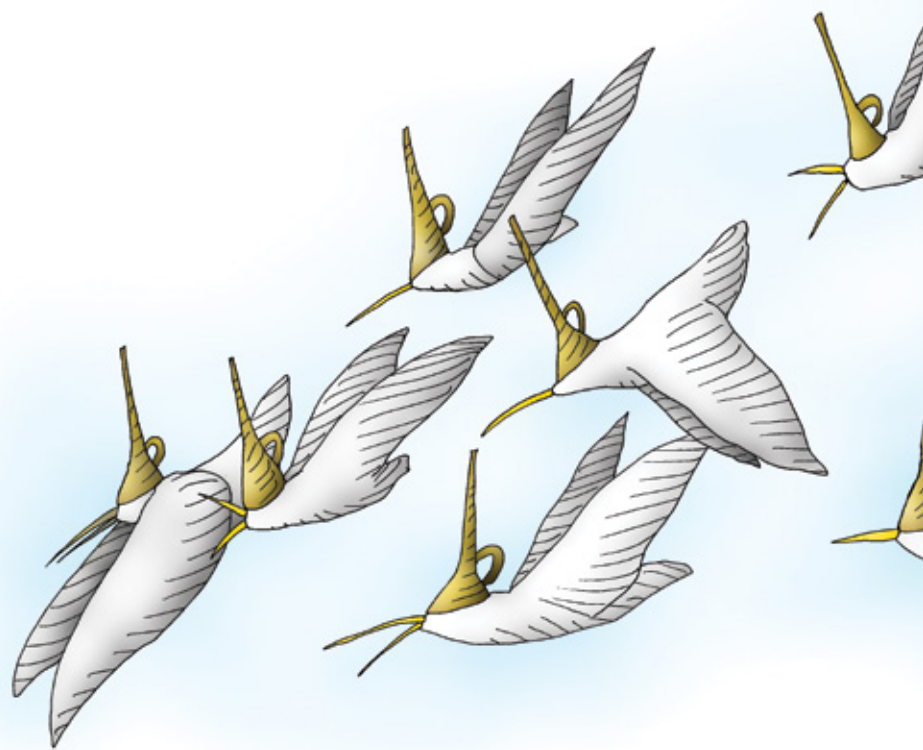
III

SE queja el mar de las olas
yo me pregunto por qué.
Ellas son caricias suaves
que el viento le hace en la piel.

IV

UNA ola de papel,
teñida por el salitre,
ha dejado un buen puñado
de versos tristes, muy tristes.








A María Canosa

15



¿PODÉIS oírlo?
Allá lejos
el mar ronca
y cerca del horizonte
las gaviotas vuelan locas.

QUIERE el mar lo que no tiene:

quiere flores

de colores

quiere rosas

olorosas

quiere ovejas

sin orejas

quiere gatos

con zapatos

16

quiere fiestas

con orquestas

quiere hadas

plateadas

quiere espejos

sin reflejos

quiere montes

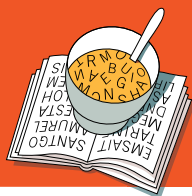
y horizontes...

Quiere todo del revés.

Y sus sueños

no los ves.





A partir de 8 años

El protagonista de estos versos es el mar. Un mar que ronca, que moja con poemas, que tiene trenzas, que camina seco, que llora por dentro y cala por fuera. Mares con islas como estrellas, mares de plumas que son de agua y miel, mares de tinta verde con barquitos de papel.

